

Ychwanegu Gwerth Trwy Bartneriaeth, Arloesi a Rhagoriaeth

MEWN PARTNERIAETH

Haf 2020

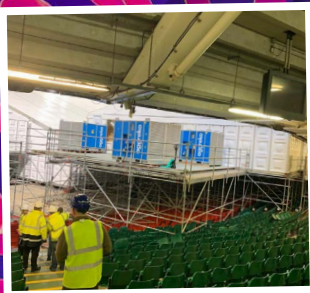


Porth wedi'i Lansio
ar gyfer Cynigion o
Gymorth Busnes i GIG
Cymru wrth Ymladd yn
Erbyn Coronafeirws

Gwasanaethau Caffael
yn dathlu llwyddiant
yng Ngwobrau GO
Cymru 2020

PCGC yn Lansio
Gwefan Newydd a
Gwell

SUT RYDYM WEDI CEFNOGI GIG CYMRU YN YSTOD COVID-19



**PCGC – Gwasanaethau
Ystadau Arbenigol yn
Cefnogi Ysbytai Maes
COVID-19**



**Rhoi sylw i'r
Gwasanaeth Negesydd
Iechyd ar Newyddion
S4C i Amlygu'r Gwaith
a Wnaed yn Ystod
COVID-19**



**GIG
CYMRU
NHS
WALES**

Partneriaeth
Cydwasaethau
Shared Services
Partnership

CYNNWYS

04

Sut rydym yn cefnogi GIG Cymru yn ystod COVID-19

06

PCGC – Gwasanaethau Ystadau Arbenigol yn Cefnogi Ysbytai Maes COVID-19

08

PCGC – Gwasanaethau Ystadau Arbenigol yn Cefnogi Darpariaeth Ocsigen yn Ysbytai Maes COVID-19

10

PCGC – Gwasanaethau Ystadau Arbenigol yn Cefnogi Diogelwch Tân yn Ysbytai Maes COVID-19

12

Rhoi Sylw i'r Gwasanaeth Negesydd Iechyd ar Newyddion S4C / Newyddion i Amlygu'r Gwaith a Wnaed yn ystod COVID-19

13

Lansio Porth ar gyfer Busnesau sy'n Cynnig Cymorth i GIG Cymru allu Ymladd yn Erbyn Coronafeirws

14

PCGC yn cyflawni'r Pum Cam Allweddol i Ddiogelu Cymru yn y Gwaith

15

Gwasanaethau Caffael yn dathlu llwyddiant yng Ngwobrau GO Cymru 2020

16

Gwasanaethau Cyfreithiol a Risg Ar Restr Fer Gwobrau Cyfreithiol Cymru

16

PCGC yn Lansio Gwefan Newydd a Gwell

17

Diolch i Arwyr y GIG

18

Merch Cydweithiwr Gwasanaethau Caffael yn Codi £230 ar gyfer Eitemau i'w Rhoi i Nyrsys GIG Cymru

18

Gêm Bêl-droed Elusennol yn Codi Dros £300 i elusen The Lullaby Trust



06



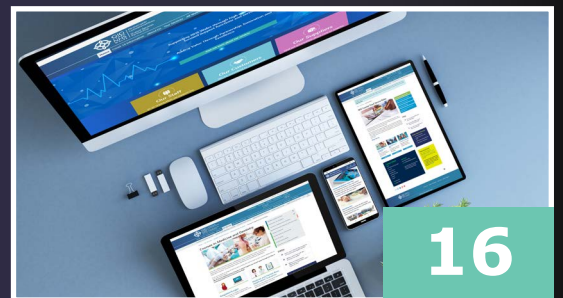
12



13



15



16

CROESO

I MEWN PARTNERIAETH

***Y Cylchgrawn ar gyfer
Byrddau Iechyd ac
Ymddiriedolaethau
GIG Cymru***

Nod y cyhoeddiad hwn yw taflu goleuni ar sut y mae Partneriaeth Cydwasaethau GIG Cymru (PCGC) wedi cyflawni dros y Byrddau Iechyd ac Ymddiriedolaethau ledled Cymru yn ddiweddar.

Yn rhifyn yr haf hwn, rydym yn canolbwyntio ar weithio ar y cyd o fewn GIG Cymru, gan ddangos sut mae staff y Partneriaeth Cydwasaethau wedi ymateb i bandemig COVID-19 gydag erthyglau yn canolbwyntio ar y gefnogaeth y mae PCGC wedi'i rhoi. Er bod hwn wedi bod yn gyfnod anodd iawn, mae PCGC wedi cofleidio pob her y mae wedi'i hwynebu ac wedi adeiladu ar ein cysylltiadau proffesiynol rhagorol gyda rhanddeiliaid. Mae'r ymateb gan staff y Partneriaeth Cydwasaethau wedi bod yn eithriadol ac wedi dangos sut rydym wedi ymateb i'r heriau gyda'n gilydd.

Mae meysydd gwasanaeth PCGC wedi cyflawni rôl hanfodol wrth helpu i fynd i'r afael â'r gofyniad i gynyddu capasiti gwelyau yn gyflym ledled Cymru, trwy ailgyflenwi llawer o adeiladau presennol y GIG a datblygu ysbytai maes newydd. O fewn ychydig wythnosau'n unig, gwnaethom greu 1,500 o welyau yn Ysbyty Calon y Ddraig yn Stadiwm y Principality; sicrhau cynnydd o 75% yn narpariaeth llif ocsigen ar draws GIG Cymru a chaffael a darparu 138,000 o ddarnau o offer i helpu i gefnogi ysbytai maes, gan gynnwys gwelyau, offer delweddu, gyrwyr chwistrell a meddyginiaethau.

A ninnau'n canolbwyntio ar gydweithio, mae Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru wedi datblygu porth ar-lein i alluogi busnesau i uwchlwytho cynigion o gefnogaeth i'r sectorau iechyd a gofal cymdeithasol er mwyn i GIG Cymru eu hystyried. Rydym yn ddiolchgar i Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru am ddatblygu'r porth newydd hwn a chymryd y pwysau oddi ar brosesau ymholiadau cychwynnol. Mae hyn wedi ein galluogi i ganolbwyntio ar ddilyn yr atgyfeiriadau o'r ymarfer hwn, gan hwyluso caffael cynhyrchion yn gyflymach i gefnogi gwasanaethau rheng flaen.

Hoffwn hefyd fyfyrio ar lwyddiant diweddar Gwasanaethau Caffael PCGC yng Ngwobrau GO Wales. Mae'r gydnabyddiaeth hon yn benllanw ymdrechion ein staff ac yn cydnabod y gwaith diflino a'r ymdrech sy'n sail i ddarparu ein gwasanaethau critigol.

Mae'n bleser gennyf gyhoeddi lansiad ein gwefan rhyngwryd newydd a modern. Datblygwyd ein gwefan mewn partneriaeth â staff, meysydd gwasanaeth, Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru a'n cwsmeriaid. Mae platfform y wefan newydd yn adlewyrchu gwerthoedd craidd PCGC, sef arloesi a gweithio mewn partneriaeth.

Yn olaf, hoffwn ddiolch i'n staff a'n rhanddeiliaid am eu hymroddiad, eu hymrwymiad a'u proffesiynoldeb dros y 5 mis diwethaf. Rydym wedi gweld amseroedd digynsail ond rydym wedi ymateb i bob her ac wedi cwrdd â nhw. Mae ein staff wedi mynd yr ail filltir yn barhaus i sicrhau ein bod yn parhau i ddarparu ein gwasanaethau i gefnogi'r GIG yng Nghymru – rhywbeth sydd wedi'i gydnabod yn gadarnhaol gan swyddogion GIG Cymru a Llywodraeth Cymru yn ogystal â'n rhanddeiliaid ehangach.

Neil Frow, Rheolwr Gyfarwyddwr

I gael mwy o newyddion am PCGC, dilynwch ni ar ein sianeli cyfryngau cymdeithasol.



@NWSSP



NWSSP



NWSSP

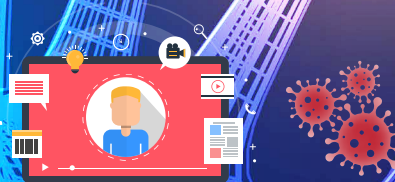


Sut Rydym wedi Cefnogi GIG Cymru yn Ystod COVID-19

Ochr yn ochr â pharhau i gyflawni ein prif wasanaethau 'busnes arferol' i'n cwsmeriaid, rydym wedi cyflawni'r isod:



Mae **Gwasanaethau Caffael** yn gweithio gydag Iechyd Cyhoeddus Cymru ar raglen brofi COVID-19 ar lefel dorfol, i'w chyflwyno'n genedlaethol.



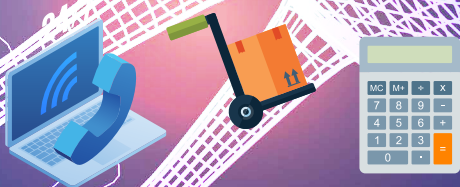
Mae Tîm Dysgu Digidol **Datrysiadau Gweithlu Digidol** wedi trefnu gweminarau gydag Awdurdodau Lleol ledled Cymru i dynnu sylw at yr adnoddau sydd ar gael i gefnogi COVID-19.



Mae gan **Wasanaethau'r Gweithlu a Datblygu Sefydliadol 200+** o staff ar y gofrestr lleoli, **26** wedi'u lleoli'n barod ac **11** yn barod i ddechrau cael eu lleoli.



Mae Gwasanaethau Caffael wedi bod yn Cyrchu ac yn dosbarthu **280 miliwn** o eitemau PPE i safleoedd Iechyd a Gofal Cymdeithasol ledled Cymru.



Mae **Gwasanaethau e-Fusnes** y Tîm Canolog yn darparu cefnogaeth 24-7 ar gyfer ein Cadwyn Gyflenwi, systemau menter Cyllid a Chaffael ar draws GIG Cymru, ac mae hyn yn cynnwys sefydlu cyflenwyr brys COVID-19.



Mae **Gwasanaethau Cyflogaeth** ar hyn o bryd yn cefnogi'r broses ymrestru ac wedi defnyddio **2,344** o Fyfirwyr y Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth, **149** o Fyfirwyr Proffesiynau Iechyd Perthynol. Gweithio gyda Gofal Sylfaenol a Byrddau Iechyd i gefnogi **1,569** o unigolion cofrestredig proffesiynol yn ôl i GIG Cymru a sectorau annibynnol.



Mae **Gwasanaethau Gofal Sylfaenol** wedi cefnogi dosbarthu **105,000** o lythyrâu cleifion gyda Llywodraeth Cymru.



Mae **Gwasanaethau Ystadau Arbenigol** yn cefnogi creu hyd at **50** o gyfleusterau profi COVID-19 ac ysbytai ymchwydd ledled GIG Cymru.



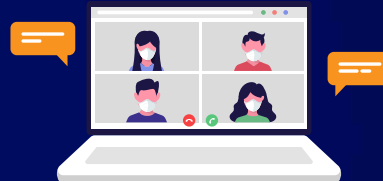
Mae'r **Labordy Profi Deunyddiau Llawfeddygol** yn cefnogi caffael trwy ardystio a gwiriadau adroddiadau prawf ar gyfer PPE a dyfeisiau.



Mae **Gwasanaethau Cyfreithiol a Risg** wedi rheoli nifer fawr o ymholiadau gan gynnwys gweithio clwstwr a sefydlu hybiau trin COVID-19.



Mae desg gymorth **Gwasanaethau Dyfarniadau Myfyrwyr** wedi bod yn gweithredu llinell ymholiadau brys er mwyn darparu'r gefnogaeth orau i ddefnyddwyr gwasanaeth.



Mae **Gwasanaethau Archwilio a Sicrwydd** yn darparu cyngor a chefnogaeth barhaus wrth i gyrff y GIG adolygu trefniadau llywodraethu a rheoli.



Mae'r **Gwasanaeth Archwilio Meddygol** wedi rhoi rôl 'Ardystiwr Marwolaethau Cymwysedig' ar waith ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf Morgannwg i leddfu'r baich ar feddygon rheng flaen.



Mae **Gwasanaethau Gwrth-Dwyll** yn cefnogi GIG Cymru trwy ddarparu arweiniad arbenigol mewn perthynas â'r prosesau Recriwtio, Caffael a Chadwyn Gyflenwi gyfredol i helpu i atal twyll yn ystod COVID-19.

Ysbytai Maes COVID-19 dros dro gyda chefnogaeth Gwasanaethau Ystadau Arbenigol PCGC



Pan ddechreuodd COVID-19 yn y DU, dechreuodd GIG Cymru a Llywodraeth Cymru gynllunio ar gyfer creu ymdopi gyda'r cynnydd a ragwelwyd yn nifer y cleifion a fyddai'n debygol o fod angen gofal arbenigol.

Er mwyn helpu i ddarparu'r capasiti ychwanegol hwn, adeiladwyd ysbytai dros dro, neu ysbytai maes fel y maen nhw'n cael eu galw, ledled Cymru. Mae'r ysbytai maes wedi'u cynllunio i gefnogi'r GIG yn ystod y pandemig coronfeirws trwy ddarparu mwy o welyau ond byddant hefyd yn helpu gwasanaethau ysbyty arferol i ailgychwyn a chefnogi gwasanaethau gofal cymdeithasol.

Crewyd 19 o ysbytai maes newydd mewn llai nag **8 wythnos**, gan ddarparu **6,000 o welyau** ychwanegol ledled Cymru. Roedd Gwasanaethau Ystadau Arbenigol (SES) yn rhan o lawer o'r prosesau trwy gydol y gwaith o gaffael a datblygu'r cyfleusterau newydd.

Fe wnaeth Byrddau Iechyd ail-osod adeiladau presennol gan gynnwys dau stadiwm rygbi, dau leoliad hyfforddi rygbi, parc gwyliau, lleoliad theatr, adeiladau diwydiannol a sawl canolfan hamdden. Ymhellach, cyflymodd Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan y gwaith o adeiladu Ysbyty Prifysgol newydd y Grange ger Cwmbran, i ddarparu **650 o welyau** ychwanegol ar gyfer ymchwydd, gyda SES unwaith eto'n gweithio'n agos gyda'r contractwr a chydweithwyr yn y Bwrdd Iechyd.

Llwyddodd Byrddau Iechyd i ymgynnull arbenigwyr tîm adeiladu yn gyflym yn cynnwys staff mewnol, contractwyr adeiladu, dylunwyr a SES i hwyluso'r gwaith o adeiladu'r ysbytai newydd. Yr ysbyty maes mwyaf a adeiladwyd yng Nghymru oedd Ysbyty Calon y Ddraig yn Stadiwm y Principality yng Nghaerdydd, gan ddarparu **1500 o welyau**.

Rhoddodd syrfewyr yn Adran Eiddo SES gyngor i'r Byrddau Iechyd ar delerau meddiannu'r eiddo sy'n cael eu caffael a rhoddwyd cymorth iddynt i ddogfennu'r cytundebau meddiannu a oedd yn cynnwys prydles, trwyddedau a thenantiaethau ar ewyllys.

Mewn sawl achos, bu'n rhaid cwblhau'r ddogfennaeth mewn cyfnod anhwygoel o fyr, gyda'r syrfewyr yn gweithio i sicrhau bod gan y Byrddau Iechyd yr hawlau angenrheidiol i feddiannu'r eiddo ac nad oeddent yn rhy agored i gostau lle bynnag yr oedd hynny'n bosibl.

I ddechrau, darparodd peirianwyr SES a chynghorwyr tân graffu technegol ar ddyluniadau ysbytai maes gan ddefnyddio dull pragmatig wrth gymhwyso dogfennau canllaw Memoranda Technegol Iechyd Cymru i bob safle penodol. Roedd y rhan fwyaf o ddyluniadau ysbytai maes yn seiliedig ar ddulliau adeiladu modiwlaid, fel gwifrau modiwlaid ar gyfer y seilwaith trydanol sy'n defnyddio'r seilwaith trydan presennol a generaduron dros dro wrth gefn.



Ysbyty Calon y Ddraig, Caerdydd

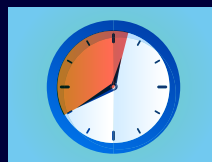
Problem fawr y daethant ar ei thraws oedd darparu nwy meddygol ac yn benodol ocsigen. Gydag offer cyfyngedig ar gael yn y DU, prin oedd argaeledd peiriannau storio ocsigen ynghyd ag argaeledd silindrau. Roedd hyn yn gofyn i SES, Llywodraeth Cymru a'r Byrddau Iechyd gydweithio i flaenoriaethu a dewis yr ateb mwyaf priodol ar gyfer pob safle.

Yn ystod y gwaith adeiladu, gweithiodd SES yn agos gyda'r Byrddau Iechyd gan ddarparu cefnogaeth ar faterion technegol fel ansawdd dŵr, cyngor ar ddiogelwch tân a chyfundrefnau a dulliau awyru.

Ar ôl i'r ysbytai maes gael eu hadeiladu, roedd yn rhaid rheoli systemau peirianeg ysbytai yn ddiogel yn unol â pholisïau gweithredol y Byrddau Iechyd. Roedd yn ofynnol i Beirianwyr Awdurdodi SES sy'n mynychu'r ysbytai maes asesu a gwirio cymhwysedd staff yr ystadau a fyddai'n rheoli'r systemau hyn. Roedd y systemau peirianeg yn aml yn gymhleth iawn a'r dasg fwyaf ar gyfer y staff ystadau oedd ymglyfarwyddo â systemau peirianeg y safle a'u deall a dysgu am eu cyfyngiadau cysylltiedig. Rhaid canmol staff ystadau'r Byrddau Iechyd unigol a oedd i gyd wedi ymrwymo i'r dasg, yn barod i ennill gwybodaeth am y safle ac wedi'u penodi a'u hawdurdodi mewn cyfnod byr iawn o amser.



Ysbyty Maes yng Ngogledd



4 i 6 wythnos

Yr amser a gymerwyd i ddyblu bron y gwelyau ysbyty yng Nghymru, gan greu ysbytai maes ledled y wlad.



19 ysbyty maes yng Nghymru

Mae hyn yn cynnwys ail-lunio Parc Gwyliau Bluestone a Pharc y Scarlets yng ngorllewin Cymru a Venue Cymru yng ngogledd Cymru.



1,500 o welyau yn Ysbyty Calon y Ddraig

Felly dyma un o'r ysbytai maes mwyaf yn y DU.



5 diwrnod

Yr amser a gymerwyd i gynllunio Ysbyty Calon y Ddraig, a'r cyfnod hwnnw'n gorgyffwrdd â'r cyfnod adeiladu.



3,000

Nifer yr oriau cynllunio, sy'n cynnwys mwy na 20 o ddisgyblaethau gwahanol, a ddefnyddiwyd i gynllunio Ysbyty Calon y Ddraig.



£166m

Cyllid Llywodraeth Cymru ar gyfer sefydlu, adeiladu a chaffael offer ar gyfer ysbytai maes yng Nghymru.



138,000

Darnau o offer a ddarparwyd i helpu i gefnogi ysbytai maes, gan gynnwys gwelyau, offer delweddu, gyrwyr chwistrell a meddyginiaethau.



Enfys

Mae gan dri ysbyty yng Ngogledd Cymru yr enw hwn sef 'rainbow' yn Saesneg – symbol gobaith a diolchgarwch i'r GIG yn ystod y pandemig.

Ffynhonnell:

Llywodraeth Cymru

PCGC – Gwasanaethau Ystadau Arbenigol yn Cefnogi Darpariaeth Ocsigen yn Ysbytai Maes COVID-19



Yn y llun: Chris East, Uwch Beiriannydd Perfformiad Gwasanaethau Ystadau Arbenigol

Mae Christ East, Peiriannydd Awdurdodi (Nwyon Meddygol) yn esbonio sut y dechreuodd sefydliadau iechyd ledled Cymru ymateb i'r organ anadlol sy'n effeithio ar bandemig COVID-19 trwy ddatblygu ysbytai ymchwydd a'r angen i ddarparu digon o beiriannau ocsigen a'r gallu i ymdopi gyda'r mewnlifiad disgwylidiedig o gleifion

Sut brofiad oedd wythnosau cyntaf y pandemig i chi?

Roedd wythnosau cyntaf yr ymchwydd fel corwynt, nid oedd llawer o gydlyniant, cydgysylltiad na gwybodaeth ar gael ar sut i baratoi ar gyfer yr hyn oedd i ddod. Roedd gweithio oriau hir iawn heb ddiwrnod i fwrdd am dros 20 diwrnod yn heriol, ond trwy rannu gwybodaeth o safle nwy meddygol 'Approved Persons', fforymau Peiriannydd Awdurdodi nwy meddygol ledled y DU a sawl grŵp arall yn y DU, a oedd yn cynnwys mewnbwn clinigol, dechreuon ni adeiladu darlun o'r hyn yr oeddem yn meddwl oedd ei angen.

Sut wnaethoch chi gadw mewn cysylltiad â'n cwsmeriaid a gweddill staff Gwasanaethau Ystadau Arbenigol?

Roedd defnyddio technoleg, yn enwedig Skype a Teams er mwyn cyfathrebu, yn her gan nad oedd gen i lawer o brofiad gyda'r apiau hyn ynghynt, ac roedd sawl cyfarfod cynnar yn anodd gyda chysylltiadau gwael, neu roedd pobl yn ymuno trwy ffonau â signalau gwael. Ar ôl i bawb ddeall beth oedden nhw'n ei wneud, roedd y ddwy system yn werthfawr iawn, ac i ryw raddau yn well na'r cyfarfodydd wyneb yn wyneb arferol.

Beth yn union oeddech chi'n ei wneud a beth oedd y llwyddiannau?

Daeth yn amlwg yn fuan iawn bod mwy o therapi ocsigen yn allweddol wrth drin cleifion difrifol wael gyda COVID-19. Ond doedden ni ddim yn gwybod faint o ocsigen a'r cyfraddau llif y byddai eu hangen. Nododd mewnbwn cynnar gan staff clinigol/meddygol y byddai angen cyfraddau llif uchel o ocsigen a/neu aer meddygol trwy beiriannau anadlu a CPAP (Continuous Positive Airway Pressure). Fod bynnag, nid oedd y driniaeth orau yn eglur, a dim ond amcangyfrif o'r cyfraddau llif oedd ar gael. Roedd y pethau anhysbys hyn, ynghyd â nifer anhysbys o gleifion, a meysydd ar gyfer triniaeth yn golygu ei bod yn amhosibl gwneud cyfrifiadau cywir a phenderfynu a fyddai piblinellau nwy meddygol presennol yr ysbyty yn gallu ymdopi gyda'r ymchwydd cychwynnol yr oedd disgwyl amdano.

Yr hyn a oedd yn glir fodd bynnag oedd y byddai'n fuddiol uwchraddio llawer o systemau dosbarthu ocsigen hylif swmpus i fanteisio i'r eithaf ar y cyfraddau llif trwy'r paneli presennol. Trwy gyfuniad o geisiadau'r Bwrdd Iechyd, cynllunio blaenoriaeth Llywodraeth Cymru, argaeledd adnoddau gan y British Oxygen Company (BCO) a'n mewnbwn technegol, sefydlwyd cynllun ar gyfer uwchraddio safleoedd. Ers cyflwyno'r cynllun hwn, gellir gweld yn y tabl isod y bu cynnydd o 75% yn y ddarpariaeth llif ocsigen sydd ar gael ledled Cymru.



Vacuum Insulated Evaporator (VIE) yn cael ei uwchraddio

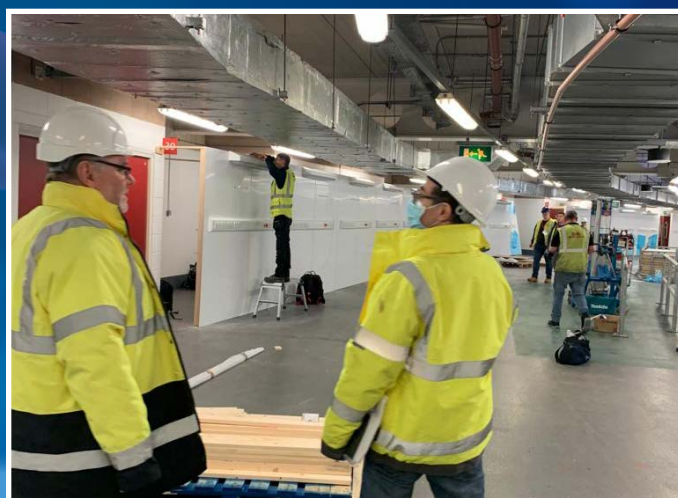
	Darpariaeth ocsigen cychwynnol (litrau/munudau)	Darpariaeth ocsigen ychwanegol (litrau/ munud)	Darpariaeth ocsigen cychwynnol (litrau/munudau)	Sylwadau
Ysbytai aciwt	48,944	23,911	72,855	Offer VIE, uwchraddio anweddydd ac addasiadau panel rheoli
Ysbytai cymunedol	8,586	100	8,686	Offer VIE yn darparu capasiti storio ychwanegol
Ysbytai mes	0	18,950	18,950	Offer VIE a cryogenig
Cyfanswm	57,530	42,961	100,491	

Tabl: Safleoedd COVID y GIG â systemau storio swmp – crynodeb o welliannau i'r cyfraddau lif ocsigen.

Trwy brofi systemau piblinellau mewnol presennol, roedd yn amlwg na allai llawer o safleoedd gyflawni'r enillion sylweddol a gyflawnwyd (uchafu llif ocsigen o'r VIE i 3000L/munud) i'r man lle roedd ei angen fwyaf neu'r meysydd a amlygwyd ar gyfer gofal COVID-19. Er bod rhai safleoedd wedi gwella eu dosbarthiad mewnol trwy osod piblinellau newydd, mae'n amlwg bod angen datblygu seilwaith safleoedd ymhellach, yn enwedig os ydym am gwrdd ag unrhyw ymchwydd yn y dyfodol neu hyd yn oed feirws newydd yn y dyfodol.

Sut ydych chi'n myfyrio ar wythnosau cynnar y pandemig a'ch rôl allweddol wrth sicrhau bod digon o ocsigen ar gael i gleifion?

Mae gallu edrych yn ôl yn beth rhyfeddol, er i ni gynyddu'n sylweddol y llif ocsigen sydd ar gael o'n systemau ocsigen hylif swmpus wrth baratoi ar gyfer ymchwydd, ni wnaethom wthio unrhyw un o'n systemau ocsigen heibio i 65% o'u gallu. Wrth symud ymlaen, mae'n amlwg bod angen deall ein systemau dosbarthu piblinellau mewnol a phenderfynu'n strategol ar y camau nesaf i sicrhau y gallwn ddefnyddio'r capasiti ychwanegol a sicrhau'r cyflenwad ocsigen mwyaf posibl lle mae angen amdano.



PCGC – Gwasanaethau Ystadau Arbenigol yn Cefnogi Diogelwch Tân yn Ysbytai Maes COVID-19



O ddechrau'r pandemig hwn, roedd brys mawr i ddarparu mwy o welyau ar gyfer y cleifion y credwyd y byddai angen triniaeth arnynt mewn ysbyty. Yn ychwanegol at y newidiadau di-rif i ysbytai sy'n bodoli eisoes, arweiniodd hyn hefyd at drawsnewid llawer o adeiladau eraill, fel canolfannau hamdden a chwaraeon, yn ysbytai maes dros dro, fel y rhai Nightingale.

Yn wreiddiol, ni ddyluniwyd yr un o'r adeiladau hyn i'w defnyddio at y diben hwn ac nid oedd unrhyw ganllawiau na rheoliadau a oedd yn bodoli eisoes i gefnogi'r cyfleusterau byrfyfyr hyn yn llawn. Roedd hyn yn cyflwyno sawl her o ran cyflawni atebion diogelwch tân a allai fodloni gofynion deddfwriaethol y Gorchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch Tân).

Ers dechrau COVID-19, mae ein tîm tân, Anthony Pitcher (Uwch Gynghorydd Diogelwch Tân) a Stuart Hanger (Cynghorydd Diogelwch Tân), wedi bod yn rhoi cefnogaeth ac arweiniad i'r GIG ledled Cymru, gan fynd i'r afael â diogelwch tân yn y cyfleusterau dros dro hyn.

Gan fod yr ymateb i'r pandemig yn mynd rhagddo'n gyflym, roedd hi'n anochel y byddai rhywfaint o ddryswch ynghylch y math o gleifion a fyddai'n dod i'r cyfleusterau hyn. Er enghraifft, a fyddai mwyafrif y cleifion yn annibynnol, yn ddibynnol neu'n hynod ddibynnol? A fyddai angen therapi ocsigen? Os felly, faint o gleifion fyddai angen ocsigen? Mae deall y ffactorau hyn yn hanfodol ar gyfer sicrhau atebion diogelwch tân, yn enwedig o ran darpariaethau ocsigen oherwydd gall eu presenoldeb ychwanegu at dwf tân yn sylweddol.

Mae'r sefyllfa yn un sy'n newid yn gyflym, ac wrth i fwy o wybodaeth ddod i'r fei ac wrth i ragamcanion modelu COVID-19 gael eu diweddarau, mae'n golygu bod angen i'r tîm fod yn hyblyg o ran eu dulliau.

Roedd Anthony a Stuart yn allweddol wrth gynorthwyo'r Bwrdd Iechyd i sicrhau bod y ddau brosiect canlynol yn cydymffurfio â rheoliadau tân:

Ysbyty Maes Stiwdio'r Bae (Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe)

O safbwynt diogelwch tân, roedd hyn yn arbennig o heriol. Troswyd adeilad pren a godwyd y tu mewn i gragen hen uned ffatri yn ysbyty yn gyflym iawn gyda lle i **1,000 o welyau** mewn **12 ward**. Roedd dulliau dianc yn broblem benodol. Mae'r egwyddorion dianc y manylir arnynt yn y Cod Tân yn seiliedig ar gyfyngu pellteroedd teithio trwy rannu'r adeilad (h.y. waliau/lloriau tân), a bwriad y trefniadau rhannu hefyd yw rhwystro tân rhag ymledu a chyfyngu ar nifer y cleifion mewn unrhyw un ardal sydd angen eu symud ar frys.

Yn syml, mae'r nenfydau uchel fel y rhai mewn neuaddau chwaraeon mawr yn fuddiol o ran rhyddhau gwres a gwyntyllu mwg ac yn aml yn ymestyn yr amser cyn y bydd amodau yn dod yn anghynnaladwy. Fodd bynnag, yn wahanol i'r neuaddau uchel hyn, mae gan gyfleuster Stiwdio'r Bae nenfwd isel drwyddo ar uchder o oddeutu 2.6m.

Gweithiodd y tîm yn agos gyda Hoare Lea, peirianwyr tân ymgynghorol, wrth baratoi adroddiad peirianeg tân yn dangos y byddai preswylwyr, pe bai tân, yn gallu dianc cyn i'r amodau ddod yn anghynnaladwy. Gwnaethant hefyd ddatblygu a phrofi matrices achos ac effaith y system larwm tân.



Ysbyty Maes Stiwdio'r Bae, Abertawe

Ysbyty Prifysgol Grange, Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan

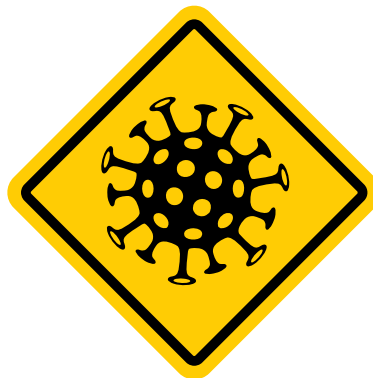
Er bod llawer o'r Byrddau Iechyd wedi dewis creu gofod mewn ysbytai maes, manteisiodd Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan (ABUHB) ar y cyd â'r prif gontractwyr, Laing O'Rourke, ar y cyfle i gyflymu'r gwaith o gwblhau Ysbyty Prifysgol Grange (GUH). Y nod oedd trosglwyddo'r blociau ward yn rhannol er mwyn derbyn cleifion ddiwedd mis Ebrill, tra bod gweddill yr ysbyty yn safle adeiladu ac yn dal i fod felly.

Gan gydnabod y realiti na fyddai holl systemau diogelwch tân yr ysbyty, fel y system ysgeintio, y system larwm tân a lifftiau gwagio, yn gwbl weithredol trwy'r adeilad, roedd y strategaeth ymateb i dân a gwacau yn gofyn am ddull cyd-gysylltiedig. Roedd hyn yn cyflwyno'r her o ddatblygu strategaeth a oedd yn ddiogel i gleifion a staff gofal iechyd COVID-19, ond roedd rhaid sicrhau hefyd bod gweithwyr adeiladu yn cael eu gwacau'n ddiogel rhag risgiau tân a heintiau yn ogystal â diogelwch diffoddwyr tân sy'n ymateb i ddigwyddiadau.

Cododd her arall gyda thrafodaethau ynghylch y posibilrwydd o gynyddu capasiti gwelyau yn GUH trwy ddyblu cleifion yn yr ystafelloedd gwely sengl, ond diolch i'r drefn, ni fu angen gwneud hyn.

Yn ogystal â hyn, mae'r tîm tân wedi bod yn ymwneud yn helaeth â bod yn dystion i'r gwahanol systemau tân fel rhan o'r rhaglen gyflym.

Nawr bod cyfnod gwaethaf y feirws cychwynnol wedi pasio, mae Anthony a Stuart yn brysyr yn cefnogi'r Byrddau Iechyd ar eu cynlluniau adfer.



RHOI SYLW I'R GWASANAETH NEGESYDD IECHYD AR NEWYDDION S4C / NEWYDDION I AMLYGU'R GWAITH A WNAED YN YSTOD COVID-19



Yn y llun: Gildas Griffiths, Rheolwr Gwella Gwasanaethau Gweithredol

Cafodd y gwaith anhygoel y mae'r Gwasanaeth Negesydd Iechyd yn ei wneud ledled Cymru ei gynnwys yn ddiweddar ar raglen Newyddion S4C.

Roedd yr eitem newyddion ddwyieithog yn cyfeirio at HCS fel 'gem gudd' GIG Cymru gyda lluniau o ddanfoniadau clinigol HCS wrth dynnu sylw at eu gwaith partneriaeth a chydweithio â Gwaed Cymru, GIG Cymru, Gwasanaeth Adalw a Throsglwyddo Meddygol Brys Cymru (EMRTS) a Llwybr Meddygaeth Gofal Lliniarol Cymru Gyfan.

Fel rhan o'r stori newyddion, bu Gildas Griffiths, Dirprwy Bennaeth y Gadwyn Gyflenwi, Logisteg Glinigol a Thrafnidiaeth, yn trafod sut mae HCS a PCGC wedi gweithio mewn partneriaeth i gychwyn y gwasanaeth. Diolchodd i'r staff hefyd am eu hymdrechion parhaus.

Hefyd rhoddodd partneriaid sefydliadol gyfweiliadau ac adborth ynghylch HCS o flaen y camera gan nodi sut mae hyn o fudd i'r GIG a chleifion ledled Cymru.

Ymhlith y rhai a gafodd sylw roedd:

- ▶ Emyr Jones, Fferyllydd Ymgynghorol, Arweinydd Cenedlaethol Cymru: Gofal Iechyd Cymunedol, sy'n trafod y broses gofal diwedd oes a buddion dull Cymru gyfan ar gyfer defnyddwyr a chleifion.
- ▶ Jo Hayes, Cyfarwyddwr Clinigol Marie Curie, yn trafod ei phrofiadau cadarnhaol yn defnyddio'r HCS a sut y byddai o fudd i gleifion yn y dyfodol pe bai'n cael i ymestyn.
- ▶ Dewi Thomas, Uwch Ymarferydd Gofal Critigol (EMRTS), yn trafod sut mae'r bartneriaeth rhwng HCS, PCGC a'r Gwasanaeth Ambiwlans Awyr yn cadw awyrennau yn yr awyr trwy gyflenwi nwyddau traul, meddyginiaeth ac offer arall i achub bywydau.
- ▶ Mae Alun Prosser, Cyfarwyddwr Gwasanaeth Gwaed Cymru, yn siarad am sut mae HCS a PCGC yn eu cefnogi i gludo cynhyrchion gwaed ar ran y Byrddau Iechyd mewn sefyllfaoedd arferol, brys ac argyfwng (mewn rhai ardaloedd yng Nghymru).



Porth wedi'i Lansio ar gyfer Cynigion o Gymorth Busnes i GIG Cymru wrth Ymladd yn Erbyn Coronafeirws

Mae Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru yn datblygu porth ar-lein i alluogi diwydiant i uwchlwytho cynigion o gymorth i'r sectorau iechyd a gofal cymdeithasol er mwyn i GIG Cymru eu hystyried.

Penodwyd Hwb Gwyddorau Bywyd fel yr unig bwynt cyswllt ar gyfer diwydiant gan Lywodraeth Cymru ac mae'n arwain y ffordd o ran ymgysylltu cychwynnol. Mae wedi bod yn gweithio'n agos gyda PCGC a'r Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol, ac mae'r holl gynigion o gymorth wedi'u cyfeirio at y porth.



Meddai Neil Frow, Rheolwr Gyfarwyddwr Partneriaeth Cydwasaethau GIG Cymru:

"Rydym yn ddiolchgar i Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru am ddatblygu'r porth newydd hwn a chymryd y pwysau oddi ar brosesu ymholiadau cychwynnol. Bydd yn ein galluogi i ganolbwyntio ar ddilyn yr atgyfeiriadau o'r ymarfer hwn a chaffael cynhyrchion yn gyflymach i gefnogi ein gwasanaethau rheng flaen."

Mae'r porth wedi nodi busnesau priodol a allai o bosibl gyflenwi eitemau sydd ar restr cynhyrchion critigol GIG Cymru. Mae'n galluogi busnesau i gofrestru manylion cyswllt, gwybodaeth fusnes, gwybodaeth am gynnyrch ac uwchlwytho tystiolaeth berthnasol o gydymffurfiaid â rheoliadau cynnyrch.

Mae'r offeryn ar-lein hefyd yn anfon cynigion cymwys o gynhyrchion yn syth ymlaen i Bartneriaeth Cydwasaethau GIG Cymru yn y fformat cywir, gyda'r wybodaeth gywir i symud cynigion i'r broses gaffael.

Gellir cyrchu'r porth trwy [dudalen we](#) bwrpasol COVID-19, Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru.



Wrth gyfeirio at lansiad y porth, dywedodd Cari-Anne Quinn, Prif Swyddog Gweithredol Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru:

"Ein cylch gwaith yw hwyluso cydweithredu rhwng diwydiant, iechyd a gofal cymdeithasol. Rydym yn falch o fod yn gweithio gyda'n cydweithwyr caffael a chymryd ymagwedd Cymru gyfan wrth ymateb i gynigion o gefnogaeth gan ddiwydiant wrth i ni wynebu gofynion Coronafeirws a'r pwysau ar ein systemau iechyd gofal."

Mae Hwb Gwyddorau Bywyd Cymru hefyd wedi bod yn darparu hyfforddiant a mynediad porthol i gydweithwyr o Bartneriaeth Cydwasaethau GIG Cymru, Gwasanaethau Caffael Cenedlaethol ac ESNR Llywodraeth Cymru i gynyddu nifer yr arbenigwyr technoleg a chaffael sy'n canolbwyntio ar brosesu ymholiadau.

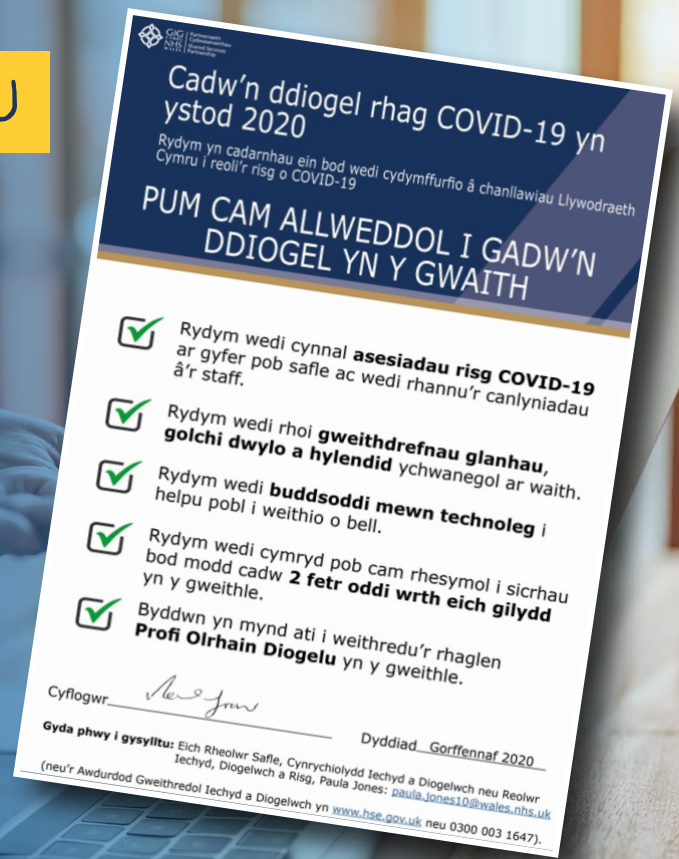
I gael rhagor o wybodaeth am y porth a'r broses dan sylw, mae cyfres o gwestiynau cyffredin ar gae [ar-lein](#).

PCGC YN CYFLAWNI'R PUM CAM ALLWEDDOL I DDIOGELU CYMRU YN Y GWAITH

Mae PCGC yn falch o gadarnhau ei fod, fel sefydliad, wedi cydymffurfio â chanllawiau Llywodraeth Cymru i reoli risg COVID-19.

Mae Pum Cam Allweddol Llywodraeth Cymru, sef Diogelu Cymru yn y gwaith, yn addewid sydd wedi'i lofnodi'n ffurfiol gan Neil Frow, Rheolwr Gyfarwyddwr PCGC. Mae hyn yn dangos bod y Bartneriaeth Cydwasaethau wedi asesu unrhyw risgiau yn iawn ac wedi rhoi mesurau lliniaru priodol ar waith.

Llwyddwyd i gyflawni'r addewid gyda chefnogaeth y grwpiau o Arweinwyr Addasu a Newid a Safleoedd Adeiladu sy'n gweithio y tu ôl i'r llenni i sicrhau bod holl swyddfeydd PCGC yn bodloni'r ddeddfwriaeth Coronafeirws ac unrhyw ddeddfwriaeth ieuchyd a diogelwch berthnasol arall y Llywodraeth.



GWASANAETHAU CAFFAEL YN DATHLU LLWYDDIANT YNG NGWOBRAU GO CYMRU 2020

Cynhaliwyd seremoni Gwobrau GO Cymru yn y prynhawn ar 19 Mehefin 2020, sef y gwobrau caffael cyntaf erioed i gael eu cynnal yn gyfan gwbl ar-lein.

Mae Gwobrau GO Cymru yn cydnabod y gwaith diflino a'r ymdrech sy'n sail i ddarparu gwasanaethau hollbwysig; arddangos yr arloesedd a'r dyfeisgarwch sy'n sicrhau bod gwariant cyhoeddus yn creu budd cymdeithasol ac economaidd parhaol; ac i nodi'r cydweithrediadau a'r partneriaethau helaeth sy'n bodoli ar draws y cadwyni cyflenwi.

Cynhaliwyd Gwobrau GO Cymru gan y consuriwr Paul Martin a chroesawyd pawb yn swyddogol gan Rebecca Evans, y Gweinidog Cyllid a'r Trefnydd (Arweinydd y Senedd). Bu Gwobrau GO Cymru wrth eu boddau yn cyhoeddi 10 Gwobr Cymeradwyaeth Uchel, 9 Enillydd ac 1 Enillydd Eithriadol yn y gwobrau eleni, ar draws deg categori.

Roedd y digwyddiad yn llwyddiant ysgubol i'r Gwasanaethau Caffael ac aeth gwobr Tîm y Flwyddyn i Dîm Caffael Rheng Flaen Caerdydd a'r Fro a Grŵp Gweithlu'r Gwasanaeth Negesydd Iechyd a Chaffael, a rhoddwyd Canmoliaeth Uchel i Brifysgol De Cymru.

Claire Salisbury, Pennaeth Caffael, Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro;

"Rwyf wrth fy modd bod y tîm wedi ennill y wobwr bwysig hon, sydd, yn fy marn i, yn dyst i'w hymrwymiad, eu sgiliau a'u harbenigedd. Mae'r tîm yn arwain y ffordd ym maes caffael ac mae cael eu cydnabod gan eu cyfoedion yn brawf o'r gwaith caled, y sgil a'r ymroddiad hwn, ac rwy'n falch iawn o weithio ochr yn ochr â nhw bob dydd."



Roedd y tîm caffael sy'n gweithio ar ran Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan yn enillwyr yng nghategori Prosiect Caffael y Flwyddyn (gwerth llai na £20m) a chafodd y Gwasanaethau Caffael Ganmoliaeth Uchel hefyd yn yr un categori ar gyfer y prosiect Effeithlonrwydd y Gweithlu Meddygol.

Cyhoeddwyd llwyddiant pellach hefyd gyda Grŵp Cynaliadwyedd y Tîm Caffael Gwyrdd yn ennill yn y Categori Arweinyddiaeth Caffael y Flwyddyn ac yn cael Canmoliaeth Uchel yn y categori Effaith Amgylcheddol Orau.

Meddai Jonathan Irvine, Cyfarwyddwr Gwasanaethau Caffael a'r Gwasanaethau Negesydd Iechyd;

"Mae hyn yn dangos y cryfder sylfaenol sydd gennym ar draws ein gweithrediadau ac ansawdd y gwaith a gynhyrchir sy'n gwneud gwahaniaeth gwirioneddol a chadarnhaol i GIG Cymru. Da iawn a phob lwc i'r enillwyr yn rowndiau terfynol y DU."



Mae Gwasanaethau Cyfreithiol a Risg wedi cyrraedd y rhestr fer mewn sawl categori yng Ngwobrau Cyfreithiol Cymru eleni.

Llongyfarchiadau i Wasanaethau Cyfreithiol a Risg PCGC sydd wedi cyrraedd y rowndiau terfynol yng nghategoriâu tîm Anaf Personol y flwyddyn, tîm mewnol y flwyddyn, tîm cyflogaeth y flwyddyn ac ymateb i COVID-19.

Byddant nawr yn cymryd rhan yng nghyflwyniadau'r rhestr fer a gynhelir cyn y digwyddiad a'r seremoni wobrwyo ei hun a gynhelir ar 11 Medi yn Mercure Holland House Caerdydd (yn amodol ar y cyfyngiadau COVID-19 bryd hynny).

Pob lwc i bob tîm yn ogystal â phawb arall sydd wedi cyrraedd y rhestr fer.

Gellir cael rhagor o wybodaeth am y gwobrau ar [wefan](#) Gwobrau Cyfreithiol Cymru.



Yn y llun: Tîm Cyflogaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Risg



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Gwasanaethau Cyfreithiol a Risg

Shared Services
Partnership
Legal and Risk Services



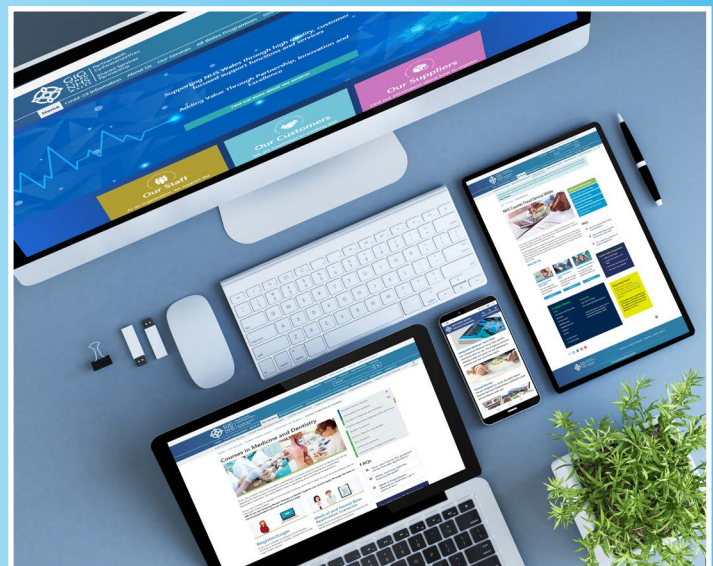
PCGC yn Lansio Gwefan Newydd a Gwell

Ar 4 Mehefin, lansiodd PCGC wefan rhyngwryd newydd, wedi'i moderneiddio.

Datblygwyd ein gwefan mewn partneriaeth â staff, meysydd gwasanaeth, Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru a'n cwsmeriaid. Mae'r wefan yn disodli'r hen blatfform Content Management System gyda MURA, sy'n blatfform modern, ymatebol a safonol i'r diwydiant sy'n adlewyrchu gwerthoedd craidd PCGC, sef arloesi a gweithio mewn partneriaeth.

Dywedodd Nathan Williams, Rheolwr Cyfathrebu Digidol ym Mhartneriaeth Cydwasaethau GIG Cymru:

"Rydym wedi canolbwyntio ar ein defnyddwyr a'u hanghenion ymhob cam o'r broses ddylunio i greu profiad pori hawdd ei ddefnyddio. Rydym wedi gwneud hyn trwy amrywiaeth o dechnegau ymchwil a dylunio, i greu cynnyrch y gellir ei ddefnyddio'n rhwydd ac sy'n hygyrch iawn i'n holl randdeiliaid."



Gellir gweld ein cyfeiriad gwe newydd yma:



pcgc.gig.cymru

Diolch i Arwyr y **GIG**

Mae plant ein cydweithwyr, eu teuluoedd a'u ffrindiau, wedi bod yn dangos eu cefnogaeth i staff PCGC ledled Cymru yn ystod COVID-19.

Mae'r plant yn ymddangos gyda'u Tystysgrifau Cyflawniad ar gyfer Aros Adref, Amddiffyn y GIG ac Arbed Bywydau. Diolch am ddod yn Arwyr y GIG!

Dywedodd Robert ac Amanda Williams o Bort Talbot, De Cymru:

"Rydyn ni mor ddiolchgar eich bod wedi gofyn am dynnu llun o'n plant – roedden nhw'n awyddus i helpu. Rydyn ni'n gobeithio y bydd pawb yn gwrando ac yn aros i mewn fel y gall hyn fod drosodd i'r GIG yn fwy na neb. Mae ein rhan ni'n hawdd, sef aros i mewn – mae staff y GIG mewn perygl ac yn gwneud gwaith anhygoel, felly diolch eto."



Merch Cydweithiwr Gwasanaethau Caffael yn Codi £230 ar gyfer Eitemau i'w Rhoi i Nyrsys GIG Cymru

Mae Poppy Walters, sy'n 6 oed ac yn ferch i gydweithiwr yng Ngwasanaethau Caffael, Gemma Passmore, wedi codi £230 i brynu eitemau i nyrsys ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan.

Dywedodd Gemma, y fam falch sy'n Brynwr Gwasanaethau Caffael ym Mamhilad, Pont-y-pŵl:

"Penderfynodd Poppy godi arian ar gyfer y GIG a gofynnodd i deulu a ffrindiau roi arian er mwyn iddi allu prynu eitemau braf i'r nyrsys ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan. Gwnaethom wario'r arian a dderbyniwyd ar eitemau amrywiol fel hylif golchi'r corff, masgiau wyneb, lapiadau gwallt, bagiau cinio, poteli dŵr, hufen dwylo, canhwylau, mygiau teithio a losin."



Llun o Poppy uchod yn St Woolos, Casnewydd yn cyflwyno'r rhoddion i'r nyrsys.

Gêm bêl-droed elusennol yn codi dros £300 i elusen The Lullaby Trust

Noder os gwelwch yn dda fod y gêm wedi'i chynnal cyn yr achosion COVID-19 cyfredol a'r cyfyngiadau clo wedi hynny.



Acododd gêm bêl-droed ddiweddar rhwng timau o PCGC ac Iechyd Cyhoeddus Cymru £325 i helpu i ariannu a chodi ymwybyddiaeth o'r elusen marwolaethau yn y crud, The Lullaby Trust.

Trefnwyd y digwyddiad gan Christopher Hampson, cydweithiwr yng Ngwasanaethau Cyflogaeth PCGC, ar ran elusen The Lullaby Trust. Mae'r elusen yn agos at galon Chris, fel yr eglura:

"Sefydlais dîm elusennol The Lullaby Trust sydd wedi chwarae nifer o gemau i godi arian dros y blyneddau diwethaf. Roedd hyn yn dilyn colli fy merch i farwolaeth yn y crud. Rwy'n gwisgo rhif 72 ar fy nghrys fel teyrnged iddi gan ei bod wedi byw am 72 diwrnod yn unig. Tynnwyd sylw Iechyd Cyhoeddus Cymru at y gêm honno yn y cyfryngau cymdeithasol a gwnaethant fynegi diddordeb mewn cynnal gêm yn erbyn PCGC. Es ati i drefnu'r gêm a oedd yn cynnwys tîm o swyddfeydd PCGC yn Nhŷ Matrix, Tŷ'r Cwmnïau a Nantgarw."

Mae Christopher ar hyn o bryd yn trefnu gemau elusennol pellach ar gyfer mis Medi a mis Hydref yn dibynnu ar amodau coronafeirws.



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Partneriaeth
Cydwasaethau
Shared Services
Partnership

MEWN PARTNERIAETH

Ychwanegu Gwerth Trwy Bartneriaeth, Arloesi a Rhagoriaeth

Haf 2020

Os oes gennych chi unrhyw eitemau newyddion i'w cynnwys yn 'Mewn Partneriaeth', cysylltwch â Nathan Williams, y Swyddog Cyfathrebu Digidol.

E-bost: nathan.williams@wales.nhs.uk

Ffôn: 01443 848537

Dyluniwyd a chynhyrchwyd gan Dîm Cyfathrebu Partneriaeth.